



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Systèmes de control d'accès Access Control Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-200ACS/A	<b>Date</b> 2020-12-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-200ACS	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.E60HN-200ACS	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-79391	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2020-12-01 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-11</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-3182 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification (2) cherche à répondre aux questions posées par des fournisseurs.

### 1- Questions et réponses

Q1- L'offre à commande précédente avait établi un classement de fournisseur par produit. Dans la nouvelle offre à commande, je ne vois pas cette approche. Au lieu, les fournisseurs semblent être qualifiés pour un produit, mais sans classement. Ensuite, pour des besoins futurs, les fournisseurs qualifiés pour un produit seront invités à soumettre une soumission basée sur les besoins et la soumission recevable la plus basse aura le contrat. Est-ce que je comprends bien?

R1- Cette sollicitation est une demande d'arrangement en matière d'approvisionnement (DAMA) et non pas une offre à commande. Une fois qualifiés, les fournisseurs seront invités à présenter des offres en fonction des besoins et de la région du client. L'AMA contient des instructions en fonction de la valeur des besoins et ceux qui nécessitent un processus compétitif seront émis en fonction de la soumission recevable la plus basse.

Q2- Pour la soumission, le fournisseur doit fournir une lettre du fabricant OEM et une copie de la liste CDN PDSF. Devons-nous vous de fournir un tableau indiquant les rabais sur des listes PDSF et les taux de main-d'œuvre pour l'évaluation? Je ne vois pas où c'est identifié dans la DDP, mais je voulais m'assurer que je n'ignorais pas une exigence de la soumission.

R2- Comme il s'agit d'un AMA, il n'y a pas de section financière en soi à cette étape. Les fournisseurs fourniront leurs rabais, indemnités journalières et / ou taux horaires dans leurs soumissions aux clients. Pour cette sollicitation, nous n'avons besoin que la lettre du fabricant (Annexe « I ») pour chaque liste PDSF.

Q3- À l'annexe « C » (page 25), devons-nous compléter l'annexe « C » pour chaque produit individuel?

R3- Non, nous demandons aux fournisseurs d'énumérer les fabricants qui proposent des produits appartenant à une sous-catégorie. Il peut y avoir plus qu'un fabricant dans une même sous-catégorie à condition d'avoir fourni l'annexe «I» pour chacun.

Q4- Pouvez-vous confirmer ce que nous devons inscrire sous la colonne « PDSF »?

R4- Nous recherchons le nom et la date de tous les PDSF qui seront disponible par l'entremise de cet AMA. Pour s'assurer que tous les détenteurs d'AMA sont sur un pied d'égalité, la liste PDSF d'un fabricant doit être la même pour tous les détenteurs d'AMA offrant les produits du fabricant.

Q5- Chaque sous-catégorie peut avoir plusieurs numéros de produit. Sous la colonne « PDSF », devons-nous référer le nom de la liste PDSF or recherchez-vous plutôt des numéros de produit détaillés pour chaque sous-catégorie?

**(Fin de la page)**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-200ACS/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-200ACS

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
hn460.E60HN-200ACS

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

R5- Nous recherchons les noms et dates des listes PDSF.

Ex :

07	Panneau de commande d'alarme antivol et composantes connexes	Panneaux de commande	Fabricant #1	2019-05-05
			Fabricant #2	2020-03-05
		Extenseur de zone	Fabricant #1	2019-05-05
		Claviers	Fabricant #3	2020-09-05
		Transmetteur	Fabricant #1	2019-05-05

Q6- J'ai tenté de télécharger les formulaires (9400-3 et 9400-4) et je reçois l'erreur « le site n'est pas disponible » Est-ce possible de m'envoyer les formulaires par courriels?

R6- Ces 2 documents sont pour les clients lorsque les AMA seront émis. Les fournisseurs les recevront des clients.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées**